

gouvernement provincial pour prendre rapidement des mesures en vue de protéger cette région.

* * *

LES LANGUES OFFICIELLES

Mme Pierrette Ringuette—Maltais (Madawaska—Victoria): Monsieur le Président, le chef du Parti réformiste a déclaré la semaine dernière qu'il allait saper les fondements de la Loi sur les langues officielles, s'attaquant ainsi à notre Charte des droits et libertés, à notre Constitution, à notre histoire et à notre pays.

Pour placer dans son contexte le programme de sape du Parti réformiste à cet égard, je voudrais lui préciser que ses travaux de sape. . .

Le Président: À l'ordre!

* * *

LA SEMAINE ENFANTS AVERTIS

Mme Beryl Gaffney (Nepean): Monsieur le Président, du 27 avril au 1^{er} mai 1994 aura lieu dans tout le Canada la Semaine Enfants avertis parrainée par le Conseil international des centres commerciaux, une organisation professionnelle sans but lucratif. Comme nous le savons, les centres commerciaux du pays contribuent énormément à notre économie, en plus de servir de centres de divertissement et d'être d'excellents endroits pour offrir des programmes de service public.

Ce matin, j'ai eu le plaisir de rencontrer des enfants, des parents, des policiers, ainsi que d'autres personnes au Centre commercial Merivale, à Nepean. Nous avons pu voir que ce centre, comme tous les autres centres commerciaux d'ailleurs, offrent un important service communautaire. On y sensibilise la population aux questions de sécurité dans le cadre de la Semaine nationale Enfants avertis.

Je suis très heureuse qu'on mène la campagne en question cette semaine dans la région d'Ottawa—Carleton et j'encourage nos jeunes, ainsi que leurs parents ou ceux qui en ont la garde à participer à cette activité communautaire essentielle.

* * *

SARAJEVO

M. David Iftody (Provencher): Monsieur le Président, je voudrais porter à la connaissance de tous les députés une lettre et un dessin que j'ai reçus d'une fillette de 7 ans de ma circonscription, Milaine Curé.

Le dessin montre une maison en train d'être détruite par un char d'assaut, tandis que des gens la mitraillent avec des fusils.

• (1410)

La lettre dit: «Monsieur le député, comment pourrais-je aider les enfants de Sarajevo? Ils sont très malades et ils n'ont pas de médicaments.»

Nous oublions souvent l'effet que les nouvelles peuvent avoir sur nos enfants. J'ai ressenti la crainte de cette enfant face à la

Article 31 du Règlement

folie et aux souffrances résultant de cette guerre. Cependant, j'ai aussi ressenti la promesse d'un espoir venant de nos enfants.

Les Canadiens sont des gens compatissants, et nous n'oublions pas nos devoirs de citoyens du monde.

* * *

[Français]

LES ÉLECTIONS PROVINCIALES

M. Gaston Leroux (Richmond—Wolfe): Monsieur le Président, hier le premier ministre cachait mal son désir de participer activement à la prochaine campagne électorale du Québec. Nous sommes cependant déçus de ce que le premier ministre refuse de s'engager publiquement à respecter l'esprit de la loi québécoise en matière de dépenses électorales. Le Bloc québécois déplore vivement que les contribuables soient appelés, malgré eux, à défrayer par les impôts des entorses à la démocratie.

De plus, devant le refus du premier ministre, doit-on comprendre que ce dernier entend autoriser des dépenses illégitimes et massives durant la campagne électorale du Québec, comme cela avait été le cas lors du référendum de 1980? Nous croyons que le premier ministre devrait suivre le conseil du premier ministre du Québec qui l'invite à se mêler de ses affaires.

* * *

[Traduction]

LA BATAILLE DE L'ATLANTIQUE

M. Jim Hart (Okanagan—Similkameen—Merritt): Monsieur le Président, le dimanche 1^{er} mai, nous allons commémorer la bataille de l'Atlantique d'un bout à l'autre du Canada. Nous allons rendre hommage à nos anciens combattants, qui se sont battus si courageusement et au prix d'immenses sacrifices pour empêcher l'ennemi d'atteindre nos côtes, ainsi que pour contrôler les voies maritimes. C'est ainsi que les forces alliées ont pu mettre un terme à la Seconde Guerre mondiale.

Nous devons témoigner notre respect à ceux qui ont servi au sein du commandement de l'aviation côtière de l'ARC, de la Marine royale du Canada et de notre marine marchande. Au cours du conflit sanglant et acharné qui s'est déroulé dans l'Atlantique, chacun de ces éléments a fait une contribution vitale à la guerre en contrant la menace des sous-marins allemands, qui s'étendait de la Grande-Bretagne jusqu'au Saint-Laurent.

Ces éléments ont permis le transport de troupes et de ravitaillement indispensables pour la Grande-Bretagne assiégée. Sans leurs efforts héroïques, le débarquement en Normandie, réalisé au jour J, n'aurait jamais eu lieu.

Cette année, nous soulignons le 50^e anniversaire de la Seconde Guerre mondiale dans le cadre du programme *Le Canada se souvient*. Dimanche prochain, tous les Canadiens qui tiennent à leur liberté devraient avoir une pensée pour ceux qui ont combattu avec tant d'ardeur et qui ont fait le sacrifice suprême, lors de la bataille de l'Atlantique.